

B-Charleroi: lift-maintenance services

OJ S 209/2012 30/10/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: La Carolorégienne, SCRL

Postal address: boulevard Jacques Bertrand, 48/4

Town: Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

Contact person: Steve Coenen, responsable marchés publics

For the attention of: Fadel Azzouzi, directeur gérant

E-mail: marchespublics@lacaroloregienne.be

Telephone: +32 71280472

Fax: +32 71280471

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=302337

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Maintenance d'ascenseurs et d'appareils de levage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Charleroi - Couillet - Lodelinsart - Montignies S/S.

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché a pour objet la maintenance de l'ensemble des ascenseurs et autres appareils de levage électriques de la SLSP La Carolorégienne dont le détail est fourni à l'inventaire détaillé. La philosophie générale du présent marché est de garantir au pouvoir adjudicataire un bon fonctionnement de l'ensemble de ses appareils et, en particulier, un taux de pannes et un taux de non-fonctionnement les plus bas possibles sur l'ensemble du parc et par appareil.

II.1.6. CPV code(s)

50750000 Lift-maintenance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

71 appareils L'estimation ci-dessous est annuelle.
Estimated value excluding VAT: 110 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le montant du cautionnement est fixé à 5 % du montant total des prestations liées à la maintenance (type I, II et III - Omnium). Les réparations (taux horaire) liées à des prestations non couvertes par l'omnium sont imprévisibles et n'entrent donc pas en ligne de compte pour le calcul du cautionnement. Le montant ainsi obtenu est arrondi à la dizaine d'euros supérieure.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — une déclaration sur l'honneur attestant qu'il ne se trouve dans aucun des cas visés à l'article 69 de l'AR du 08 janvier 1996 dont le modèle de déclaration sur l'honneur figure en annexe du présent cahier spécial des charges. - une attestation de l'ONSS, avec cachet sec, relative à l'avant-dernier trimestre précédant la date de remise des offres ou à remplacer par une attestation de l'INASTI si le soumissionnaire n'est pas employeur.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — une déclaration bancaire dont le modèle figure en annexe au présent cahier spécial des charges; - une copie de l'assurance des risques professionnels et la mention des montants assurés.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— la liste des principaux services réalisés au cours des trois dernières années dans un domaine similaire ou équivalent au présent marché, en précisant la part des services qui ont été éventuellement sous-traités ou réalisés en société momentanée; - en cas de sous-traitance, le soumissionnaire mentionne l'identité du ou des sous-traitant(s), la part du marché sous-traitée et communique le curriculum vitae du ou de sous-traitants ainsi que la liste de leurs références en rapport avec la part du marché qui lui ou leur confiée; - une attestation d'entreprises d'entretien d'ascenseurs certifiées ISO 9001:2000.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DT 14 CC 2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.12.2012 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.12.2012 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.12.2012 - 14:00

Place:

Boulevard Jacques Bertrand 48, 3ème étage, 6000 Charleroi, BELGIQUE.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Le pouvoir adjudicateur se réserve la faculté de procéder à une extension de marché de services similaires sur base de l'article 17, § 2, 2°, b) de la loi sans que la durée totale des marchés ainsi répétés ne puisse excéder 4 ans. Les documents du marché sont téléchargeables gratuitement sur les sites www.lacaroloregienne.be ou www.marchespublics.wallonie.be. Le pouvoir adjudicateur dispose sur son propre site d'un « Faq ». Les soumissionnaires sont invités à le consulter fréquemment car diverses informations

relatives au marché peuvent être publiées. Toutes les questions relatives au marché peuvent être envoyées sur marchespublics@lacaroloregienne.be.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'Etat
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1000
Country: Belgium
E-mail: info@raadvt-consetat.be
Telephone: +32 22349611

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Conseil d'Etat.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'Etat
Postal address: rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1000
Country: Belgium
E-mail: info@raadvt-consetat.be
Telephone: +32 22349611

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.10.2012